

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke		Typ	Typenschein-Nummer	
Lieferwagen	S A V I E M		SG 2 L 35 (Kasten / Radstand 3240 mm)	CH 3720 28	
Hersteller	SAVIEM SA, Suresnes (F)				
Erkennungsmerkmale	"SG 2 L 35" vor Fahrgestell-Nr. sowie auf Hersteller-Plakette				
Herstellerplakette	rechts, im Türrahmen				
Fahrgestellnummer	rechts, seitlich auf Längsträger, hinter Hinterrad				
Motorzeichenkmale	"817-01" rechts, seitlich auf Block, angestichelte Plakette				
Hauptimporteur	NUBAG Nutzfahrzeug AG, Rütliweg 5, 4133 Pratteln				
Geprüftes Fahrzeug	SG 2 L 35-992411	Unveränderliche Zeichen im Typecode		SG 2 L 35	
Fahrgestell				Motor	
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4	Marke	SAVIEM
Lenkung	mechanisch			Bauart	Reihe
Getriebe	mechanisch synchronisiert			Treibstoff	B
Anzahl Gänge	4	Achsantreib	auf Hinterräder	Kühlung	Wasser
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, Innenbacken, mit Unterdruckhilfe, stufenlos lastabhängiger Bremskraftregler auf die Hinterräder			Bohrung	93
Hilfsbremse	mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder			Hubraum	2607
Feststellbremse	wie Hilfsbremse			Leistungs-PS	53 kW (72 DIN)
Dauerbremse				Lärm Nahfeld=	89 dB/A bei U/min
2-Kreis-Kontrolle	Niveauekontr., + Druckdiff., Schalter, sep. Kontrollampe			Schalldämpfer	1 Topf 600 x ø 135 mm
				Abgasprüfung	ECE-15; CO 3,8% bei 600 U/min
				Entstörung	BAY, Anhang 8, Ziff. 3+4 = D
Karosserie	Kasten §)				
Anzahl Türen	4	Geschw. Messer	km/h	Gewichte	vorn
Sicherheitsgurten	Ar4 (E)	Rückspiegel	2/beidseitig	Leergewicht	1225
Unterlegkeil		Zugvorrichtung	nach Wunsch	Nutzlast	280
Diebstahlsicherung				Gesamtgewicht	1505
				Fabrikgarantie	1995
Anzahl Plätze	2 od. 3 v			Reflektgrösse	19 R-400 XC
				Ply / bar	8 / 4,5
Masse	innen	ausser		Tragkraft	2100
Länge	4160	6100	Achsabstand	für V max	120 km/h
Breite	1860	2000	Doppelachse		120 km/h
Höhe	1750 od. 1900 / 2590 od. 2740		Spurweite	v	1640
Überhang	s			h	1680
	v	1220			
	h	1490	Spurkreis	l	13200
		1640		r	13200
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile					
				Gewichte	
				hinten	1060
				total	2285
				Leergewicht	1225
				Nutzlast	280
				Gesamtgewicht	1505
				Fabrikgarantie	1995
				Reflektgrösse	19 R-400 XC
				Ply / bar	8 / 4,5
				Tragkraft	2100
				für V max	120 km/h
				Garantierte Anhängelast gebremst	
				Garantierte Anhängelast ungebremst	
				Garantiertes Gesamtzuggewicht	5000 kg
				Geprüfte Anhängelast	
				Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	90 km/h
				Höchstgeschwindigkeit gemessen	km/h

Ausrüstung
 Fernlichter CR (E)
 Abblendlichter CR (E)
 Standlichter A (E)
 Schlusslichter R-SI (E)
 Bremslichter R-SI (E)
 Richtungsblinker v 1 (E) , V= 5 (E) h 2a (E)
 Rückstrahler v s h I (E)
 Markierlichter v s h
 Zusätzliche Lichter
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung 1/auf Hecktüre links
 Scheibenwischer 2/Blatt
 Warnvorrichtungen KLAXON e2 813 CH 5 0701 02
 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis
 Art des Fahrzeuges Lieferwagen
 Marke und Typ S A V I E M SG 2 L 35
 Typenscheinnummer CH 3720 28
 Karosserie Kasten
 Plätze total 2 od. 3 1 vorn
 Leergewicht 2285 Treibstoff B
 Nutzlast 1215 Steuer-PS 13,27
 Gesamtgewicht 3500 Hubraum 2607

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt= 46,7 km/h bei 2400 U/min, M3, 1A 4,78, 79,5 dB/A.
- * Abgasprüfung : ECE-15-Genehmigungszeichen (inkl. Nummer), rechts, im Türrahmen oberhalb Hersteller-Plakette.
- + Reifenvarianten : 7.50 R 16, 12 PR, V= 2600 kg (5,50) / H= 2600 kg (5,50), V-max. 120 km/h
 7.50 - 16, 8 PR, V= 2100 kg (3,75) / H= 2100 kg (3,75), V-max. 120 km/h
- § Aenderungen (durch den Importeur ausgeführt)
 -Trennwand gemäss Art. 23, Abs. 2 BAV wird montiert.
 -Kotschutzlappen über Hinterräder erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung
 Pratteln, 26.4.78.

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung